



DICASTERIUM DE CULTU DIVINO
ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

Prot. N. 760/25

DECRETUM

**De celebratione sancti Ioannis Henrici Newman, presbyteri et Ecclesiæ doctoris,
in Calendario Romano generali inscribenda**

Lux benigna gratiæ Dei, quæ ad revelationem gentium in hunc mundum venit (cf. Lc 2, 32), Ioannem Henricum Newman ad pacem in Ecclesia catholica inveniendam perduxit et eum tam confirmavit ut ipse dicere posset: «Deus me creavit ad definitum ministerium ei persolvendum. Particeps magnæ huius operæ sum; nexus catenæ, iunctura inter homines. Nec pro nihilo me creavit». Cardinalis Newman etenim, longæ decursu vitæ, servitio suæ vocationis se indefesse impendit, adimplens videlicet ministerium intellectu inquirendi, prædicandi insuper atque docendi, necnon pauperibus ministrisque se devovendi.

Viva eius mens nobis mansura magni momenti monumenta in re theologica et ecclesiologica reliquit, sicut etiam poetica devotionisque carmina. Constans eius studium transeundi de umbris et imaginibus ad plenitudinem veritatis pro omnibus discipulis Domini Resuscitati exemplum factum est. Nam sanctus Ioannes Henricus, peculiari modo, cum fulgens dux Ecclesiæ peregrinantis per historiam agnitus sit, inter alios sanctos doctores inscriptos in Calendario Romano generali iuste enumerari potest.

Qua de causa, Summus Pontifex LEO XIV, respectu recentis declarationis tituli doctoris Ecclesiæ, qui sancto tanti ponderis pastori pro universali fidelium communitate tributus est, decrevit ut sanctus Ioannes Henricus Newman, presbyter et Ecclesiæ doctor, in Calendario Romano generali inscriberetur et eius *memoria ad libitum* quotannis die 9 mensis octobris ab omnibus celebraretur.

Nova igitur memoria cunctis Calendariis Librisque liturgicis pro Missæ et Liturgiæ Horarum celebratione inseratur, adhibitis textibus liturgicis huic decreto adnexis, cura Cœtuum Episcoporum vertendis, approbandis et post huius Dicasterii confirmationem edendis.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Ex ædibus Dicasterii de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, die 9 mensis novemboris 2025, in festo Dedicationis Basilicæ Lateranensis.

Arturus Card. Roche

Prefectus

✠ Victorius Franciscus Viola, O.F.M.
Archiepiscopus a Secretis

TRADUZIONE DI LAVORO

Prot. N. 760/25

DECRETO

Sull'iscrizione della celebrazione di san Giovanni Enrico Newman, presbitero e dottore della Chiesa, nel Calendario Romano Generale

La luce gentile della grazia di Dio, che venne in questo mondo per illuminare le genti (cf. Lc 2, 32), ha condotto Giovanni Enrico Newman a trovare la pace nella Chiesa cattolica e a tal punto gli ha dato forza da poter dire: «Dio mi ha creato per rendergli un servizio preciso. Io ho una parte in questa grande opera; sono un anello di una catena, un legame di connessione tra le persone. Egli non mi ha creato per nulla». Durante la sua lunga vita il cardinale Newman fu instancabile nella missione a cui era stato chiamato, compiendo il ministero della ricerca intellettuale, della predicazione e dell'insegnamento, nonché del servizio ai poveri e agli ultimi.

La sua mente vivace ci ha lasciato durevoli monumenti di grande importanza in materia teologica ed ecclesiologica, così come composizioni poetiche e devozionali. La sua costante ricerca di uscire fuori dalle ombre e dalle immagini verso la pienezza della verità è divenuta un esempio per ogni discepolo del Risorto. Così, in modo speciale, san Giovanni Enrico Newman, essendo stato riconosciuto come una luce fulgente per la Chiesa pellegrina attraverso la storia, può giustamente essere annoverato tra gli altri santi Dottori iscritti nel Calendario Romano Generale.

Per questo motivo, il Sommo Pontefice Leone XIV, considerato il recente riconoscimento di Dottore della Chiesa conferito a un santo pastore di così grande importanza per l'intera comunità dei fedeli, ha disposto che san Giovanni Enrico Newman, presbitero e Dottore della Chiesa, sia iscritto nel Calendario Romano Generale e la sua memoria facoltativa sia celebrata da tutti il 9 ottobre.

Questa nuova memoria sia inserita in tutti i Calendari e Libri liturgici per la celebrazione della Messa e della Liturgia delle Ore, adottando i testi liturgici allegati al presente decreto che devono essere tradotti, approvati e, dopo la conferma di questo Dicastero, pubblicati a cura delle Conferenze Episcopali.

Nonostante qualsiasi disposizione contraria.

Dal Dicastero per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti, 9 novembre 2025, festa della Dedicazione della Basilica Lateranense.

Arthur Card. Roche
Prefetto

✠ Vittorio Francesco Viola, O.F.M.
Arivescovo Segretario

TRADUZIONE DI LAVORO

Prot. N. 760/25

DECREE

on the Inscription of the Celebration of Saint John Henry Newman, Priest and Doctor of the Church, in the General Roman Calendar

The kindly light of God's grace, which came into this world to enlighten the gentiles (cf. Lk 2: 32), led John Henry Newman to find peace in the Catholic Church and gave him such strength that he was able to say "God has created me to do Him some definite service ... I have a part in this great work; I am a link in a chain, a bond of connexion between persons. He has not created me for naught". Throughout his long life Cardinal Newman was unstinting in this service to which he had been called. The service of intellectual enquiry; the service of preaching and teaching; as well as service to the poor and the least.

His lively mind has left us enduring monuments of great importance in the fields of theology and ecclesiology, as well as poetic and devotional compositions. His constant search to be led out of shadows and images into the fullness of the truth has become an example for every disciple of the Risen One. Thus, in a special way, Saint John Henry, having been recognized as a radiant light for the Church on pilgrimage through history, may rightly be numbered among the other saintly Doctors inscribed in the General Roman Calendar.

For this reason, considering the recent declaration of the title of Doctor of the Church which has been conferred upon a saintly pastor of such outstanding significance for the entire community of the faithful, the Supreme Pontiff Pope LEO XIV has decreed that Saint John Henry Newman, Priest and Doctor of the Church, be inscribed in the General Roman Calendar, and that his Optional Memorial be celebrated by all on 9 October.

This new Memorial is to be inserted into all Calendars and Liturgical Books for the celebration of Mass and the Liturgy of the Hours, adopting the liturgical texts attached to the present decree, which are to be translated, approved, and—after confirmation by this Dicastery—published by the Conferences of Bishops.

Anything to the contrary notwithstanding.

From the Dicastery of Divine Worship and the Discipline of the Sacraments, 9 November 2025, on the Feast of the Dedication of the Lateran Basilica.

Arthur Card. Roche
Prefect

✠ Vittorio Francesco Viola, O.F.M.
Archbishop Secretary

TRADUZIONE DI LAVORO

Prot. N. 760/25

DÉCRET

d'inscription de la célébration
de saint John Henry Newman, prêtre et docteur de l'Église,
au Calendrier romain général

LA DOUCE LUMIERE de la grâce de Dieu, venue en ce monde pour être révélée aux nations (cf. Lc 2, 32), a conduit John Henry Newman à trouver la paix dans l'Église catholique et l'a affermi au point qu'il put déclarer : « Dieu m'a créé pour un service précis à accomplir pour lui. J'ai un rôle à jouer dans ce grand ouvrage ; je suis un chaînon, un lien entre les hommes. Il ne m'a pas créé pour rien. » En effet, le cardinal Newman, au cours de sa longue vie, s'est livré sans relâche au service de sa vocation, exerçant son ministère par la recherche intellectuelle, la prédication et l'enseignement, ainsi que par un dévouement constant envers les pauvres et les plus petits.

La vivacité de son esprit a laissé à l'Église des œuvres d'une grande importance dans le domaine théologique et ecclésiologique, de même que des poèmes et des hymnes de caractère dévotionnel. Son effort persévérant pour passer des ombres et des figures à la plénitude de la vérité est devenu un exemple pour tous les disciples du Seigneur ressuscité. Ainsi, saint John Henry, reconnu de manière particulière comme un guide lumineux de l'Église en pèlerinage à travers l'histoire, peut ainsi être justement compté parmi les saints docteurs inscrits au Calendrier romain général.

C'est pourquoi le Souverain Pontife LÉON XIV, à la suite de la récente proclamation du titre de docteur de l'Église conféré à ce pasteur d'une si haute importance pour le bien de la communauté universelle des fidèles, a décrété que saint John Henry Newman, prêtre et docteur de l'Église, soit inscrit au Calendrier romain général et que sa *mémoire facultative* soit célébrée chaque année, le 9 octobre, par tous.

Cette nouvelle mémoire sera donc insérée dans tous les calendriers et livres liturgiques pour la célébration de la Messe et de la Liturgie des Heures, en utilisant les textes liturgiques annexés au présent décret, qui devront être traduits, approuvés et, après confirmation de ce Dicastère, publiés par les Conférences des Évêques.

Nonobstant toute disposition contraire.

Du Dicastère pour le Culte Divin, le 9 novembre 2025, fête de la Dédicace de la Basilique du Latran.

Arthur Card. Roche
Préfet

✠ Vittorio Francesco Viola, O.F.M.
Archevêque Secrétaire

TRADUZIONE DI LAVORO

Prot. N. 760/25

DECRETO

Sobre la inscripción de la celebración de san Juan Enrique Newman, presbítero y doctor de la Iglesia, en el Calendario Romano General

La luz benévolas de la gracia de Dios, que vino a este mundo para alumbrar a las naciones (cf. Lc 2, 32), llevó a Juan Enrique Newman a encontrar la paz en la Iglesia católica y le dio tanta fuerza que pudo decir: «Dios me crió para que le prestase algún servicio determinado. Contribuyo en algo a su gran obra; soy un eslabón de una cadena, un lazo de unión entre distintas personas. Él no me ha creado en vano». Durante su larga vida, el cardenal Newman fue incansable en la misión a la que había sido llamado, llevando a cabo el ministerio de la investigación intelectual, de la predicación y de la enseñanza, así como el servicio a los pobres y a los últimos.

Su mente vivaz nos ha dejado monumentos perdurables de gran importancia en materia teológica y eclesiológica, así como composiciones poéticas y devocionales. Su constante búsqueda de ir más allá de las sombras y las imágenes hacia la plenitud de la verdad se ha convertido en un ejemplo para cada discípulos del Resucitado. Así, de manera especial, san Juan Enrique Newman, habiendo sido reconocido como una luz resplandeciente para la Iglesia peregrina a lo largo de la historia, puede ser contado justamente entre los demás santos Doctores inscritos en el Calendario Romano General.

Por esta razón, el Sumo Pontífice León XIV, consciente del reciente reconocimiento como Doctor de la Iglesia, otorgado a un santo pastor de tan gran importancia para toda la comunidad de fieles, ha dispuesto que san Juan Enrique Newman, presbítero y doctor de la Iglesia, sea inscrito en el Calendario Romano General y su memoria libre sea celebrada por todos el 9 de octubre.

Esta nueva memoria sea incluida en todos los calendarios y libros litúrgicos para la celebración de la Misa y la Liturgia de las Horas, haciendo uso los textos litúrgicos adjuntos a este decreto, que serán traducidos, aprobados y, tras la confirmación de este Dicasterio, publicados por las Conferencias Episcopales.

Sin que obste nada en contrario.

En la sede del Dicasterio para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos, a 9 de noviembre de 2025, fiesta de la Dedicación de la Basílica de Letrán.

Cardenal Arthur Roche
Prefecto

¶ Vittorio Francesco Viola, O.F.M.
Arzobispo Secretario

TRADUZIONE DI LAVORO

Prot. N. 760/25

DECRETO

Sobre a inscrição da celebração de São João Henrique Newman, presbítero e Doutor da Igreja, no Calendário Romano Geral

A luz benévolas da graça de Deus, que veio a este mundo para a revelação das nações (cf. Lc 2, 32), conduziu João Henrique Newman a encontrar a paz na Igreja católica e fortaleceu-o de tal modo que pôde dizer: «Deus criou-me para Lhe prestar um serviço concreto. Sou participante desta grande obra; um elo de uma cadeia, uma ligação entre as pessoas. Ele não me criou para nada». De facto, ao longo da sua longa vida, o cardeal Newman dedicou-se incansavelmente ao serviço da sua vocação, cumprindo o ministério da investigação intelectual, bem como da pregação e do ensino, e ainda do serviço aos pobres e aos últimos.

A sua mente viva deixou-nos monumentos duradouros de grande importância no campo teológico e eclesiológico, assim como composições poéticas e de devoção. A sua constante procura de sair das sombras e das imagens em direção à plenitude da verdade tornou-se exemplo para todos os discípulos do Senhor Ressuscitado. Assim, São João Henrique, reconhecido de modo especial como guia resplandecente da Igreja peregrina ao longo da história, pode justamente ser enumerado entre os outros santos Doutores inscritos no Calendário Romano Geral.

Por esta razão, o Sumo Pontífice LEÃO XIV, considerando a recente declaração do título de Doutor da Igreja, conferido a um santo pastor de tão grande relevância para toda a comunidade dos fiéis, decretou que São João Henrique Newman, presbítero e Doutor da Igreja, fosse inscrito no Calendário Romano Geral e que a sua memória facultativa fosse celebrada por todos, todos os anos, no dia 9 do mês de outubro.

A nova memória seja, portanto, inserida em todos os Calendários e Livros litúrgicos para a celebração da Missa e da Liturgia das Horas, utilizando os textos litúrgicos anexos a este decreto, a serem traduzidos, aprovados e, após a confirmação deste Dicastério, publicados sob a responsabilidade das Conferências Episcopais.

Não obstante quaisquer disposições em contrário.

Da sede do Dicastério para o Culto Divino e a Disciplina dos Sacramentos, aos 9 dias do mês de novembro de 2025, na festa da Dedicação da Basílica de Latrão.

Arthur Card. Roche
Prefeito

✠ Vittorio Francesco Viola, O.F.M.
Arcebispo Secretário

TRADUZIONE DI LAVORO

Prot. N. 760/25

DEKRET

Über die Einschreibung der Feier des heiligen John Henry Newman, Priester und Kirchenlehrer, in den Römischen Generalkalender

Das gütige Licht der Gnade Gottes, das zur Offenbarung für die Heiden in die Welt kam (vgl. Lk 2,32), führte John Henry Newman dazu, Frieden in der katholischen Kirche zu finden und hat ihn so sehr bestärkt, dass er selbst sagen konnte: „Gott hat mich dazu geschaffen, ihm einen bestimmten Dienst zu leisten. Ich habe Anteil an diesem großen Werk als Glied einer Kette, als Verbindungsgelenk zwischen den Menschen. Er hat mich nicht für nichts erschaffen.“ Kardinal Newman hat sich tatsächlich im Verlauf seines langen Lebens unermüdlich eingesetzt im Dienst an seiner Berufung, und zwar diente er durch intellektuelle Forschung, Predigt, dazu auch Lehre und widmete sich den Armen und Geringsten.

Sein lebhafter Geist hat uns in der Theologie und Ekklesiologie bleibende Denkmäler von großer Bedeutung sowie poetische Werke und für die Frömmigkeit geschaffene Verse hinterlassen. Sein beständiges Bemühen, von den Schatten und Bildern zur Fülle der Wahrheit weiterzugehen, ist für alle Jünger des auferstandenen Herrn beispielhaft geworden. Da nun der heilige John Henry als strahlender Leitstern der durch die Geschichte pilgernden Kirche anerkannt ist, kann er in besonderer Weise und zu Recht zu den anderen heiligen Lehrern, die im Römischen Generalkalender eingeschrieben sind, gezählt werden.

Daher hat Papst LEO XIV. mit Blick auf die jüngste Erklärung, die ihm den Titel eines Kirchenlehrers verliehen hat, einem heiligen Hirten von solchem Gewicht für die universale Gemeinschaft der Gläubigen, entschieden, dass der heilige John Henry Newman, Priester und Kirchenlehrer, in den Römischen Generalkalender eingeschrieben werde und sein *nichtgebotener Gedenktag* alljährlich am 9. Oktober von allen gefeiert werde.

Der neue Gedenktag soll also allen liturgischen Kalendern und Büchern für die Feier der Messe und der Stundenliturgie eingefügt werden, wobei man die liturgischen Texte, die diesem Dekret beigefügt sind, verwenden soll. Ihre Übersetzung haben die Bischofskonferenzen zu besorgen, zu approbieren und nach der *confirmatio* durch dieses Dikasterium herauszugeben.

Alle entgegenstehenden Bestimmungen sind hiermit aufgehoben.

Vom Sitz des Dikasteriums für den Gottesdienst und die Sakramentenordnung, am 9. November 2025, dem Fest der Weihe der Lateranbasilika.

Arthur Kard. Roche
Präfekt

✠ Vittorio Francesco Viola, O.F.M.
Erzbischof Sekretär